

576319-2026 - Súťaž

Švajčiarsko – Palivá – Concorso per la fornitura di tre carburanti di aviazione all'Aeroporto cantonale di Locarno per il periodo 2027 - 2030

OJ S 160/2026 20/08/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim
Tovary

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Aeroporto cantonale di Locarno

E-mail: dt-sg.ud@ti.ch

Činnosť obstarávateľa: Činnosti súvisiace s letiskami

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Concorso per la fornitura di tre carburanti di aviazione all'Aeroporto cantonale di Locarno per il periodo 2027 - 2030

Opis: Il concorso concerne la fornitura secondo il fabbisogno e le disponibilità dei tre carburanti aviazione nei serbatoi dell'Aeroporto cantonale di Locarno. Le specifiche tecniche dei tre carburanti sono descritte nelle condizioni di concorso (in seguito: «condizioni»). Le forniture sono destinate alla vendita agli utenti civili dell'Aeroporto cantonale di Locarno. Si prevedono i seguenti quantitativi indicativi annui di vendita: ▪ cherosene (JET A1): 800'000 – 1'200'000 litri ▪ benzina d'aviazione (AVGAS 100 LL): 100'000 – 150'000 litri ▪ benzina d'aviazione (MOGAS 98): 100'000 – 150'000 litri La documentazione è scaricabile dal sito <https://www.simap.ch> <<https://www.ti.ch/demanio>> a partire dal giorno di pubblicazione
Identifikátor postupu: 93027c93-e1c9-4b7d-99db-c974e735ba8b

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 09100000 Palivá

2.1.2. Miesto plnenia

Mesto: Gordola

PSC: 6596

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Ticino (CH070)

Krajina: Švajčiarsko

2.1.4. Všeobecné informácie

Právny základ:

Smernica 2014/25/EÚ

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Súťažný podklad

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0000

Názov: Concorso per la fornitura di tre carburanti di aviazione all'Aeroporto cantonale di Locarno per il periodo 2027 - 2030

Opis: Il concorso concerne la fornitura secondo il fabbisogno e le disponibilità dei tre carburanti aviazione nei serbatoi dell'Aeroporto cantonale di Locarno. Le specifiche tecniche dei tre carburanti sono descritte nelle condizioni di concorso (in seguito: «condizioni»). Le forniture sono destinate alla vendita agli utenti civili dell'Aeroporto cantonale di Locarno. Si prevedono i seguenti quantitativi indicativi annui di vendita: ▪ cherosene (JET A1): 800'000 – 1'200'000 litri ▪ benzina d'aviazione (AVGAS 100 LL): 100'000 – 150'000 litri ▪ benzina d'aviazione (MOGAS 98): 100'000 – 150'000 litri La documentazione è scaricabile dal sito <https://www.simap.ch> <https://www.ti.ch/demanio> a partire dal giorno di pubblicazione

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 09100000 Palivá

5.1.2. Miesto plnenia

Mesto: Gordola

PSČ: 6596

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Ticino (CH070)

Krajina: Švajčiarsko

5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 01/01/2027

Dátum konca trvania: 31/12/2030

5.1.4. Obnovenie

Maximálny počet obnovení: 1

Ďalšie informácie o obnovení: L'inizio e la fine della fornitura potranno essere differiti dal Committente in funzione della data di crescita in giudicato della decisione di assegnazione. La fornitura avrà una durata di quattro anni.

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:

Zatiaľ nie je známa

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: I criteri sono definiti nella pubblicazione ufficiale su [simap.ch](https://www.simap.ch).

Kritérium: Registrácia v obchodnom registri

Popis výberového kritéria: I criteri sono definiti nella pubblicazione ufficiale su [simap.ch](https://www.simap.ch).

Kritérium: Relevantné vzdelávacie a profesionálne kvalifikácie

Popis výberového kritéria: I criteri sono definiti nella pubblicazione ufficiale su [simap.ch](https://www.simap.ch).

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Cena

Názov: Prezzo

Opis: Vedi condizioni di concorso

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 70

Kritérium:

Typ: Kvalita

Názov: Referenze

Opis: Vedi condizioni di concorso

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 30

5.1.11. Súťažné podklady

Obmedzený prístup k súťažným podkladom

Informácie o súťažných podkladoch sú dostupné na: <https://www.simap.ch/it/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ>

Ad hoc komunikačný kanál:

Názov: Simap.ch

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Nie je povolená

Odôvodnenie, prečo nie je možné elektronické predkladanie: Nástroje, zariadenia alebo formáty súborov, ktoré nie sú všeobecne dostupné

Opis: Le offerte devono <u>pervenire</u> in busta chiusa con la dicitura esterna «Concorso fornitura carburanti all'Aeroporto cantonale di Locarno»

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: taliančina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 12/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 273 Dni

Informácie o verejnom otváraní ponúk:

Dátum otvorenia: 12/10/2026 15:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Miesto: Bellinzona

Doplňujúce informácie: L'apertura pubblica delle offerte avverrà presso l'Ufficio del demanio e dell'Aeroporto cantonale. I concorrenti interessati a presenziare all'apertura delle offerte sono invitati ad annunciarsi all'indirizzo di posta elettronica del Committente entro le ore 17:00, del 9 ottobre 2026.

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Použitie zatiaľ nie je známe

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: Ulteriori indicazioni nella pubblicazione ufficiale su simap.ch

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: áno

Mechanizmus financovania: Ulteriori indicazioni nella pubblicazione ufficiale su simap.ch

5.1.15. **Techniky**

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. **Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie**

Organizácia pre preskúmanie: Tribunale amministrativo federale

Informácie o lehotách na preskúmanie: Indicazione dei rimedi giuridici Contro le condizioni e gli atti di concorso è data facoltà di ricorso al Tribunale cantonale amministrativo nel termine di 10 giorni dalla pubblicazione sul Foglio ufficiale cantonale. Il ricorso non ha, di principio, effetto sospensivo

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: Aeroporto cantonale di Locarno

8. Organizácie

8.1. **ORG-0001**

Úradný názov: Aeroporto cantonale di Locarno

Registračné číslo: 78fe8362-351a-4a5a-bedd-68582b319544

Poštová adresa: Via Aeroporto 26

Mesto: Gordola

PSČ: 6596

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Ticino (CH070)

Krajina: Švajčiarsko

E-mail: dt-sg.ud@ti.ch

Telefón: +41918142625

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

8.1. **ORG-0002**

Úradný názov: Tribunale amministrativo federale

Registračné číslo: BVGER

Poštová adresa: Postfach

Mesto: St. Gallen

PSČ: 9023

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): St. Gallen (CH055)

Krajina: Švajčiarsko

E-mail: info@bvger.admin.ch

Telefón: +41584652626

Internetová adresa: <https://www.bvger.ch>

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

8.1. **ORG-0003**

Úradný názov: Simap.ch

Registračné číslo: CH001

Poštová adresa: Holzikofenweg 36
Mesto: Bern
PSČ: 3003
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bern / Berne (CH021)
Krajina: Švajčiarsko
E-mail: support@simap.ch
Telefón: +41584646388
Internetová adresa: <https://www.simap.ch>
Roly tejto organizácie:
TED eSender

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: 605dca3c-1bd7-49c2-a439-f073d638e908 - 01
Typ formulára: Súťaž
Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii
– štandardný režim
Podtyp oznámenia: 17
Dátum odoslania oznámenia: 19/08/2026 02:25:55 (UTC+02:00) východoeurópsky čas,
stredoeurópsky letný čas
Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: taliančina, francúzština
Číslo uverejnenia oznámenia: 576319-2026
Číslo vydania série S úradného vestníka: 160/2026
Dátum uverejnenia: 20/08/2026